



UNIVERSIDADE FEDERAL DO AMAZONAS
FACULDADE DE LETRAS
COLEGIADO DO CURSO DE LICENCIATURA EM LETRAS-LIBRAS

ATA DA REUNIÃO ORDINÁRIA DO COLEGIADO DO CURSO DE
LICENCIATURA EM LETRAS - LIBRAS EM 11 DE MARÇO DE 2019.

5 Às nove horas e quarenta minutos do dia onze de março de dois mil e dezenove, sob a
presidência do Professor Leonardo Pessoa da Costa, Vice - Coordenador do Curso de
Licenciatura em Letras - Libras, reuniu-se o Colegiado do curso, em caráter ordinário,
na sala de aula de reunião da secretaria do curso de Licenciatura em Letras Libras –
Bloco H, Setor Sul, com a presença dos seguintes: Docentes: Débora Teixeira Arruda
(membro), Hamilton Pereira Rodrigues, Janderlei da Silva Vale, Joelma Pinheiro da
Silva Sanches, Leonardo Pessoa da Costa (membro), Tatyana Sampaio Monteiro Pessoa
10 da Costa (membro), Sara Vitor Magalhães (membro), Vanessa Nascimento dos Santos
de Oliveira; TAE: Pamela Gama Ribeiro (membro); Representantes Discentes:
Aphroditte Kareninna Rodrigues (LSB004-membro); Tradutores-Intérpretes de
Libras/Português: Joabe Pimentel, Larissa Dantas, Joicy Sabóia. **Informes: 1** – A aluna
Aphroditte Kareninna procede ao primeiro informe, trazendo as congratulações dos
15 alunos que participaram do PACE “Sign Writing”, à prof.ª Vanessa Nascimento e
demais organizadores, pela eficácia do projeto, considerado muito satisfatório pelos
participantes. **2** – O prof. Leonardo Pessoa esclarece que, em prévio contato da
secretaria do curso com a CRS/DDP/PROGESP, não foi dado prazo específico para a
publicação de novo edital para contratação de professores substitutos, motivo pelo qual
20 não se tem previsão para a realização desse processo. **3** – Prossegue com os informes
relatando que, pelo fato de a ata da reunião do colegiado em 15 de fevereiro de 2019
não ter sido enviada por e-mail, realizará a leitura desta nesse momento. **4** – A prof.ª
Débora Arruda informa que, assim que estiver terminado o processo seletivo para
25 coordenadores do curso de Pedagogia Bilíngue, apresentará os escolhidos, que a
substituirão quando tiver início a sua licença à gestante. **5** – O prof. Leonardo dá
continuidade à reunião, informando que a direção da Faculdade de Letras redirecionou
os professores Joana Angélica Stoller e Fábio Stoller para a ministração das disciplinas
de Libras B. Dessa maneira, as disciplinas do curso de Licenciatura em Letras - Libras,
as quais costumemente eram ministradas por eles, serão atribuídas para outros
30 professores, conforme o que segue: IHL001 - Introdução aos Estudos Linguísticos
(Prof. a contratar); IHL010 - Lexicografia e Morfologia da Libras (Prof. a contratar);
IHL012 - Linguística de Corpus e Sistemas de Transcrição (Prof. Leonardo Pessoa);
IHL013 - Estudos Culturais e Cultura Surda (Prof.ª Sara Magalhães); IHL031 - Línguas
de Sinais Emergentes e Afro-Brasileiras (Prof. Hamilton Rodrigues). Ato contínuo,
35 foram deliberados os seguintes itens de pauta: **1 - Aprovação da ata da reunião do dia
15/02/2019.** Aprovado por unanimidade. **2 - Recomposição do Núcleo Docente
Estruturante (NDE) e do Colegiado do curso de Lic. em Letras - Libras.** Após o
pedido de saída do Colegiado do curso pelos professores Joana Angélica Stoller e Fábio
Stoller, deliberou-se com o objeto de recompor o NDE e a membresia do Colegiado. As
40 indicações foram aprovadas por unanimidade. **NDE:** Edgar Correa Veras (presidente),
Hamilton Pereira Rodrigues (membro), Janderlei da Silva Vale (membro), Leonardo
Pessoa da Costa (membro), Vanessa Nascimento dos Santos de Oliveira (membro),



UNIVERSIDADE FEDERAL DO AMAZONAS
FACULDADE DE LETRAS
COLEGIADO DO CURSO DE LICENCIATURA EM LETRAS-LIBRAS

45 Tatyana Monteiro S. P. da Costa (membro). **Colegiado do curso:** Edgar Correa Veras (presidente), Débora Teixeira Arruda (membro), Hamilton Pereira Rodrigues (membro), Janderlei da Silva Vale (membro), Leonardo Pessoa da Costa (membro), Vanessa Nascimento dos Santos de Oliveira (membro), Tatyana Monteiro S. P. da Costa (membro). **3 - Controle das chaves e dos equipamentos.** O prof. Leonardo pede a opinião do Colegiado no que tange à política de abertura das salas, do laboratório e do

50 estúdio, bem como dos empréstimos de equipamentos aos alunos e professores. Sugere que fiquem sob a observação da TAE Pamela Ribeiro, que terá livros de assinaturas para a retirada das chaves do laboratório de informática e estúdio. A TAE também controlará a entrada e saída dos equipamentos, que deverão ser recolhidos e devolvidos na secretaria do curso. Enfatiza que, em relação às salas de aula, os professores devem

55 pegar as chaves no armário da sala dos professores, sendo responsáveis pela abertura e fechamento das salas, sob supervisão da Coordenação. Aprovado por unanimidade. **4 - Indicações para nomes simbólicos dos laboratórios de informática e estúdio de gravações.** O prof. Leonardo Pessoa deixa assente que as personalidades homenageadas são meramente simbólicas, uma vez que, conforme foi decidido pelo Colegiado em reunião passada, optou-se por não levar ao CONSAD a proposta de nomeação das salas.

60 As indicações do Colegiado, aprovadas por unanimidade, foram as seguintes: **Laboratório:** Leonardo Pessoa. **Estúdio:** Iranvith, Clóvis, Talia e Fernando. A coordenação realizará pesquisa com os alunos para verificar quais serão os homenageados, sem prejuízo de outras indicações. **5 - Aprovação do regimento interno do laboratório de informática do curso.** Após leitura, discussão e ajustes

65 indicados no texto, o regimento foi aprovado por unanimidade. Neste momento, retirou-se de pauta a aprovação do calendário de eventos do curso, pois a programação encontra-se em desenvolvimento, sujeita à alocação de novos eventos. **6 - Aprovação do relatório de horas complementares dos alunos finalistas (Turma LSB003).** As horas de atividades de ensino, pesquisa e extensão dos alunos da turma LSB003 foram

70 computadas e divulgadas ao colegiado, que aprovou o relatório por unanimidade. **7 - Divulgação do Relatório proveniente do I Fórum de Discentes e Egressos do Curso de Lic. em Letras - Libras.** Em linhas gerais, esse fórum teve por objetivo estabelecer um canal de debate de alunos tendo em vista eleger problemas e apontar sugestões de melhoria para o curso, itens os quais seriam apresentados ao Colegiado por meio da

75 elaboração de um relatório. O relatório foi apresentado na oportunidade e, ato contínuo à discussão dos membros, preferiu-se encaminhá-lo ao presidente do centro acadêmico (CALLI), com a sugestão de que o documento seja atualizado, já que muitos dos apontamentos já se encontravam resolvidos; outros, demonstraram ser demasiadamente genéricos, motivo pelo qual o Colegiado sugestionou que, em relação ao próximo fórum, o relatório seja elaborado levando em conta o detalhamento da temática, de

80 forma que se entendam precisamente as sugestões e/ou problemas. **8 - Escolha da comissão organizadora do evento: III Semana do Curso de Letras-Libras.** Decidiu-se adiar a escolha da comissão para próxima reunião e, ainda, agendar reunião específica para tratar dos preparativos do evento. **9 - Aprovação dos planos de ensino das disciplinas do curso para o semestre 2019/1.** Disciplinas: IHL002 - Leitura e

85 Produção Textual em Língua Portuguesa; IHL003 - Metodologia Científica e Produção



UNIVERSIDADE FEDERAL DO AMAZONAS
FACULDADE DE LETRAS
COLEGIADO DO CURSO DE LICENCIATURA EM LETRAS-LIBRAS

90 Textual Acadêmica em Língua Portuguesa e em Libras; IHL004 - História da Educação de Surdos; IHL011 - Sociolinguística: Estudos sobre a Libras; IHL012 - Linguística de Corpus e Sistemas de Transcrição; IHL013 - Estudos Culturais e Cultura Surda; IHL022 - Novas Tecnologias e o Processo de Ensino-Aprendizagem de Línguas; IHL028 - Estágio: Ensino de Literatura em Libras; IHL029 - Materiais Didático-Pedagógicos para o Ensino da Libras como L1; IHL030 - Materiais Didático-Pedagógicos para o Ensino da Libras como L2; IHL031 - Línguas de Sinais Emergentes, Histórias, Línguas e Culturas Africanas e Afro-Brasileiras. As disciplinas não aprovadas nesta reunião serão objeto de aprovação em reunião ulterior. A prof^a. Débora Arruda traz ao Colegiado a sugestão de aprovar os planos de ensino com antecedência, realizando reunião específica para tal. Essa reunião acontece em outros Colegiados e, segundo a docente, é um procedimento pedagógico que traz excelentes trocas entre os docentes. Aprovado por unanimidade. **10 – Discussão acerca da acessibilidade para os alunos surdos do curso de Lic. em Letras - Libras.** O vice-coordenador, prof. Leonardo Pessoa, salienta que o momento atual do curso é inédito, pois é sabido que houve aumento do número de alunos surdos - entre os alunos novos 7 são surdos -, aumentando a demanda por acessibilidade. Portanto, sugere que as aulas das turmas LSB005 e LSB006 sejam totalmente gravadas. Seguidamente à discussão sobre o tema, o Colegiado concluiu que a melhor maneira de irradiar a acessibilidade é começar um projeto-piloto para que se tenham as disciplinas gravadas no formato “vídeo-aulas”, por meio das quais o aluno assistirá ao tema da aula e aos principais pontos dela, proporcionado a todos os alunos rever de forma resumida a aula previamente lecionada. Aprovado por unanimidade. **11 – Aprovação do uso de salas pela CTRAD/PROGESP/UFAM para realização do Curso de Formação de Tradutores Intérpretes de Libras.** O curso, um projeto da Coordenação de Tradução da UFAM, será realizado em formato disciplinar e contará com a ministração de 10 disciplinas, totalizando 200 horas de curso. As aulas serão lecionadas entre os dias 25 de março e 07 de junho de 2019, no horário das 18h30 às 20h30, de segunda a sexta. Foi aprovada a utilização da sala de aula 01 e do laboratório de informática nos dias e horários supracitados.

115 A reunião do colegiado teve fim às onze horas e quarenta e cinco minutos. Eu, Pamela Gama Ribeiro, Técnica-Administrativa em Educação da Faculdade de Letras, lavrei a presente ata e a submeto à aprovação do colegiado, para posterior ratificação com a assinatura do Coordenador do Curso Letras - Libras.



REUNIÃO ORDINÁRIA DO COLEGIADO DO
CURSO DE LICENCIATURA EM LETRAS - LIBRAS
NO DIA 11/03/2019

LISTA DE PRESENÇA

DOCENTES	ASSINATURA
DÉBORA TEIXEIRA ARRUDA	<i>Debora Teixeira Arruda</i>
EDGAR CORREA VERAS	<i>Licença médica</i>
ELIZANDRA DE LIMA SILVA	• Afastamento para Mestrado
FÁBIO TADEU CABRAL STOLLER	
HAMILTON PEREIRA RODRIGUES	<i>Hamilton P. Rodrigues</i>
IRANVITH CAVALCANTE SCANTBELRUY	• Afastamento para Doutorado
JANDERLEI DA SILVA VALE	<i>Janderlei da S. Vale</i>
JOANA ANGÉLICA FERREIRA MONTEIRO	
JOELMA PINHEIRO DA SILVA SANCHES	<i>Joelma P. da S. Sanches</i>
LAURA AMARAL KUMMEL FRYDRYCH	• Afastamento para Doutorado
LEONARDO PESSOA DA COSTA	<i>Leonardo P. da Costa</i>
LÍVIA MARTINS GOMES	• Afastamento para Mestrado
MARY ANDRÉA XAVIER LAGES	
SARA VITOR MAGALHÃES	<i>Sara Vitor Magalhães</i>
TATYANA SAMPAIO M. PESSOA DA COSTA	<i>Tatiana S. M. P. da Costa</i>
VANESSA NASCIMENTO DOS S. OLIVEIRA	<i>Vanessa Nascimento dos S. Oliveira</i>

TAE – ASSISTENTE ADMINISTRATIVA	ASSINATURA
PAMELA GAMA RIBEIRO	<i>Pamella Gama Ribeiro</i>

REPRESENTANTES DISCENTES	ASSINATURA
GECEILMA OLIVEIRA PEDROSA (LSB002)	<i>Falta</i>
JORAYNA RUANA MACIEL (LSB003)	<i>Falta</i>
APHRODITTE RODRIGUES (LSB004)	<i>A</i>
MATHEUS GIL (Centro Acadêmico Letras-Libras)	<i>Falta</i>
EDNILTON BARRETO FRANCO (LSB005)	<i>Falta</i>